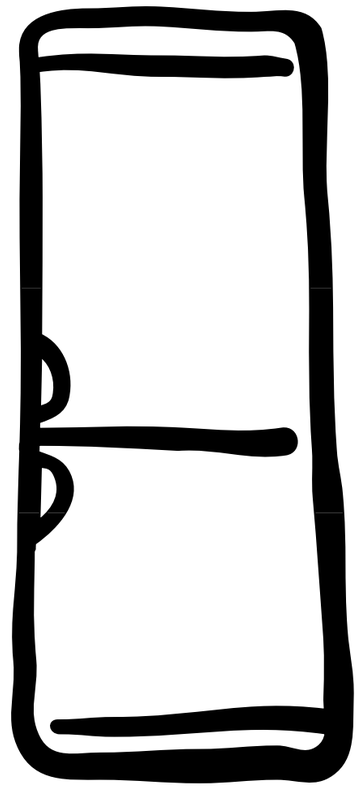
kyl - och frysskåp / kjøle - ogfryseskap

køle - fryseskab / Jääkaappipakastin

BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING
KÄYTTÖOHJE



ERB 8530

S

N

DK

FI

Electrolux

2223 334-71

Electrolux

ELECTROLUX HOME PRODUCTS OPERATIONS EUROPE

The Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

Omhængsling af dør

Før nogen form for indgreb påbegyndes, skal skabets strømtilførsel afbrydes.

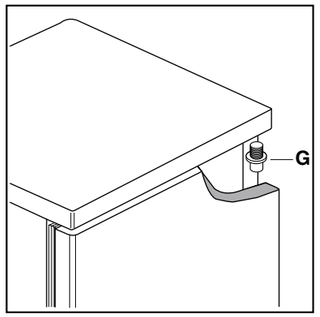
Udfør nedenstående handlinger for at omhængsle døren:

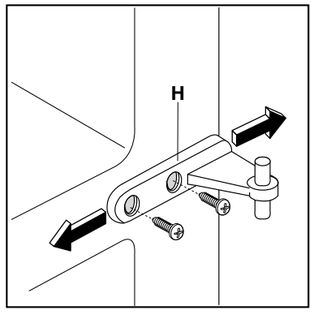
1. ventilationsgitteret (D), som er placeret i et gribesæde, tages af.
2. fjern det nederste hængsel (E), ved at skrue de tre fæsteskruer af.
3. den underste dør tages af, idet den trækkes ud af det midterste hængsel.
4. afmonter det midterste hængsel (H).
5. aftag den øverste dør, idet den trækkes af den øverste tap (G).
6. den øverste tap (G) skrues af og monteres igen på den modsatte side.
7. fjern de to propper på skabets døre (hvis forudsete) således at borehullerne, hvor hængslernes tapper skal sættes i, frigøres. Propperne skal sættes i hullerne på den modsatte side, hvorefter den øverste dør monteres.
8. det midterste hængsel monteres på modsatte side.
9. monter den nederste dør.
10. ved hjælp af en 10-mm' skruenøgle, skrues hængslets tap (E) af og genmonteres på den modsatte side af samme hængsel.
11. monter det nederste hængsel (E) på modsatte side ved hjælp af de skruer, der før blev skruet af. Fjern borehuls-beskyttelsen (F) på ventilationsgitteret (D), ved at trykke i pilens retning, hvorefter den monteres på den modsatte side.
12. monter ventilationsgitteret (D), der skal trykkes på plads så der lyder et klik.
13. Håndtagene tages af og fastgøres på den modsatte side.Plastpropperne på den modsatte side af håndtagene gennemhulles med en syl. De frie huller afdækkes med plastpropperne, som findes i pakken med tilbehør.

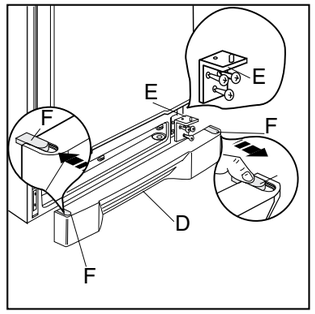
Man indvirker på det midterste hængsel (H), for at liniere dørene. De reguleres horisontalt, ved hjælp af et værktøj, efter at de to skruer er blevet løsnet (se figuren).

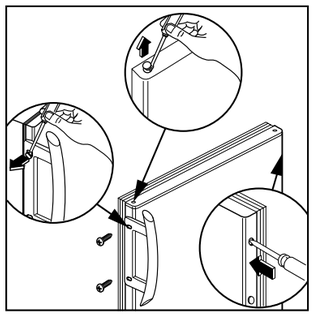
Bemærk:

Når dørene er blevet omhængslet, skal det kontrolleres, at alle skruer er skruet helt fast, og at tætningslisten slutter helt tæt til skabet. Hvis temperaturen i lokalet er lav (f.eks. om vinteren), kan det forekomme, at tætningsllsten ikke ligger helt tæt ind til skabet. Efter en vis tid vil tætningslisten automatisk slutte helt tæt. Men hvis De ønsker at fremskynde denne proces, kan De opvarme tætningslisten med en hårtørrer.









Distansr för baksidan

I påsen med det skriftliga materialet hittar du två distanser som skall monteras på topplattans båda hörn på baksidan av skåpet.

Detta görs genom att skruva bart skruvarna, placera distanserna under skruvhuvudena och slutligen skruva fast skruvarna på nytt.

Omhängning av dörrar

Dra ut kontakten från vägguttaget.

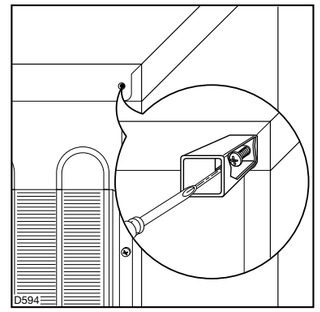
Omhängning av dörren görs enligt följande:

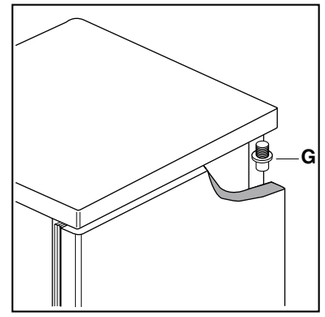
1. Ta bort ventilationsgallret (D).
2. Lossa av nedre gångledet (E).
3. Nedre dörren avmonteras från mittersta gångledet (H) och mittersta gångledet lossas.
4. Övre dörren dras bort från gångledstappen (G), vilken skruvas bort och flyttas över på motsatt sida.
5. Övre dörren ska placeras på motsatt sida, efter att plastpropparna har lösgjorts från gångledshålen.
6. Plastpropparna flyttas över på motsatt sida, efter det skall mittre gångledet monteras på skåpet.
7. Propparna (F) lösgörs och nedre dörren samt nedre gångledet (E) flyttas över på motsatt sida, sedan skall propparna monteras i de tomma hålen på motsatt sida.
8. Ventilatiosngallret (D) monteras fast i nedre gallret.
9. Handtaget lossas och flyttas över på motsatt sida. Ta bort plastpropparna från motsatta sidan med en syl.
   Sätt nya plastproppar (i material påsen som kom med produkten) i de hålen som nu är tomma, eftersom handtaget tagits bort.

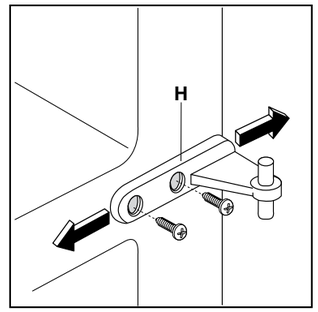
Justera dörrarna genom att lossa de två skruvarna och sedan justera det mellersta gångjärnet (H) i sidled (se figur).

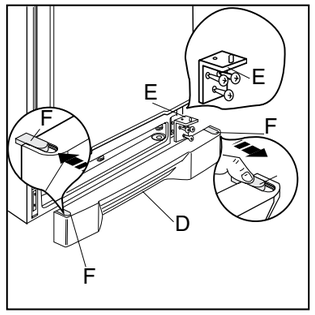
OBS

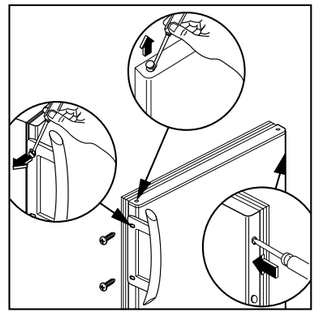
Förvissa er om att alla skruvar dragits åt ordentligt efter skiftad dörrhängning, och kontrollera dessutom, om magnetlisten på skåpet ligger an perfekt. Vid en lägre rumstemperatur (t ex på vintern) kan det förekomma, att listen inte sitter fast ordentligt på skåpet. Efter en viss tid sker en automatisk återanpassning. Om ni vill skynda på denna process, räcker det att värma tätningen med en hårtork.











ADVARSEL OG VIKTIGE OPPLYSNINGER

Det er meget viktig at denne instruksjonsboken oppbevares sammen med apparatet til senere bruk. Dersom apparatet selges eller overdras til andre, eller hvis du flytter og etterlater apparatet, må du sørge for at instruksjonsboken vedlegges apparatet slik at den nye eieren kan gjøre seg kjent med hvordan det virker og advarslene i instruksjonsboken.

Om dette skapet med magnetlist på døren skal erstatte et gammelt skap med dørlås må denne låsen fullstendig ødelegges før skapet kastes. Dette for å hindre at det gamle skapet blir en dødsfelle for barn.

Disse advarslene gis av hensyn til sikkerheten. Les dem nøye før du installerer apparatet eller tar det i bruk.

Generell sikkerhet

- Dette apparatet er kun beregnet til å bli brukt av voksne. La ikke barn leke med knappene eller med apparatet.
- Det er farlig å foreta tekniske inngrep i apparatet.
- Slå av strømmen og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold av apparatet.
- Dette apparatet er tungt. Pass på når apparatet skal flyttes.
- Ispinner kan gi frostskader hvis de spises direkte fra fryseren.
- **Vær forsiktig når du håndterer apparatet slik at det ikke oppstår skader på kjølesystemet og dermed mulighet for væskelekkasje.**
- **Apparatet må ikke plasseres nær radiatorer eller gasskomfyrer.**
- **Sørg for at apparatet ikke utsettes for direkte sollys i lengre perioder.**
- **Det må være tilstrekkelig ventilasjon på baksiden av apparatet, og skader på kjølekretsløpet må absolutt unngås.**
- **Det beste stedet å plassere fryseren er i kjelleren (gjelder ikke innbyggingsmodeller).**
- **Bruk ikke andre elektriske apparater (som f.eks. iskremmaskiner) inne i kjøle.**

Service / reparasjon

- Alt elektrisk arbeid i forbindelse med installasjonen av dette apparatet må bare utføres av en autorisert elektroinstallatør eller annen kompetent person.
- La bare et autorisert servicesenter utføre service på apparatet og sørg for at det bare brukes originale reservedeler eller deler som leveres av servicesenteret.
- Du må under ingen omstendigheter forsøke å foreta reparasjoner på dette apparatet selv.
- Reparasjoner som er utført av ukyndige personer, kan medføre skader eller alvorlige funksjonsfeil. Ta kontakt med ditt lokale servicesenter.
- Dette apparatet inneholder hydrokarboner i kjølesystemet; vedlikehold og påfylling må derfor bare utføres av autorisert personell.
- Bruk ikke metallredskaper når du rengjør apparatet, da det kan medføre skader på apparatet.

Bruk

- Kjøleskap og frysere til bruk i vanlige husholdninger er bare beregnet til lagring av matvarer.
- De beste ytelsene oppnås med en omgivelsestemperatur mellom +18°C og +43°C (Klasse T); +18°C og +38°C (Klasse ST); +16°C og +32°C (Klasse N); +10°C og +32°C (Klasse SN); klassen produktet hører til er oppført på merkeskiltet (det er plassert i kjølerommet ved siden av grønnsakskuffen).

  Advarsel: For andre omgivelsestemperaturer enn de som er oppgitte i produktets tilhørende klimaklasse, må følgende anvisninger overholdes: når omgivelsestemperaturen synker under minimumsverdien kan ikke oppbevaringstemperaturen i fryseren garanteres, og det anbefales at matvarene konsumeres så raskt som mulig.
- Frosne matvarer som har tint, må ikke fryses ned igjen.
- Produsentens anbefalinger for lagring og nedfrysing bør overholdes nøye. Se opplysningene på emballasjen.
- Den indre kledningen i apparatet består av kanaler som kjølemiddelet ledes igjennom. Hvis det kommer hull på disse, er apparatet ødelagt for alltid, og matvarene vil gå tapt. BRUK DERFOR IKKE SKARPE GJENSTANDER til å skrape bort rim eller is. Rimen fjernes best med den skrapen som følger med. Under ingen omstendigheter må rimlaget fjernes fra den indre kledningen med makt. Isklumper må få lov til å smelte når apparatet avrimes. Se avrimingsveiledningen.
- Ikke legg kullsyreholdige eller musserende drikkevarer i fryseren, da det frembringer et trykk i flasken som gjør at den kan bli sprengt i stykker og dermed skade apparatet.
- Bruk ikke andre mekaniske redskaper eller kunstige midler for å fremskynde smelteprosessen enn de som anbefales av produsenten.

INSTALLATION

Placering

Køleskabet bør ikke opstilles i nærheden af radiatorer, varmeovne, i direkte sollys eller ved anden form for varmekilde.

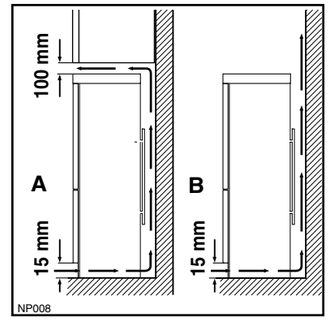
Af sikkerhedsmæssige årsager skal den minimale ventilation være som vist på fig.

Placering af skabet under et overhængende køkkenelement (se Fig. A)

Placering af skabet uden et overhængende køkkenelement (se Fig. B)

NB: Sørg for, at ventilationsåbninger ikke blokeres.

Et eller flere justerbare ben på forsiden af skabets sokkel sikrer, at køleskabet kan opstilles helt plant (vandret).

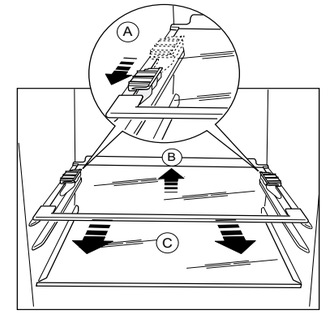


Bemærk:

Det skal være muligt at koble strømmen fra apparatet. Det er således nødvendigt, at det er muligt at opnå adgang til stikket efter installation af apparatet.

Hyldestop

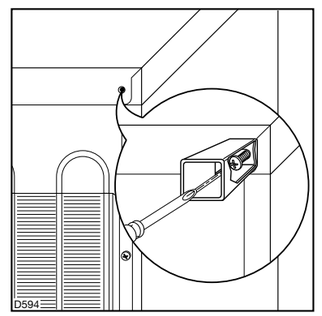
Apparatet er udstyret med hyldestop, som gør det muligt at blokere hylderne i forbindelse med transport.
Flyt hyldestoppene i pilens retning. Løft den bageste del af glashylden og pres den fremad, indtil den frigøres. Fjern herefter stoppene.



Bageste afstandsstykker

I posen med det skriftlige materiale finder De to afstandsstykker, som skal monteres på de to hjørner af toppladen bag på skabet.

Dette gøres ved at skrue skruerne ud, placere afstandsstykkerne under skruehovederne, og til sidst skrue skruerne fast igen.



GARANTI

Fejl og mangler/Afhjæplningsret

I det i lovgivningen pålagte omfang udbedres vederlagsfrit fejl og mangler ved dette produkt.

Service indenfor reklamationsperioden udføres af vort serviceselskab Electrolux Service A/S. Se telefonnummer i afsnittet “Service”

Omfang og bestemmelser

Når produktet er købt som fabriksnyt i Danmark afhjælpes fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i privat husholdning her i landet.

For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt Electrolux Service A/S skønner det nødvendigt, at produktet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for vor regning og risiko.

Afhjælpningsretten omfatter *ikke*

Afhjælpning af fejl eller skader, der direkte eller indirekte kan tilskrives uhensigtsmæssig behandling, misbrug, fejlbetjening, forkert tilslutning eller opstilling, ændringer i produktets elektriske/mekaniske dele, fejl i forsyningsnettes elektriske installationer elle defekte sikringer.

Afhjælpningsretten dækker ikke uberettiget tilkald af service.

Nærværende bestemmelser fratager Dem ikke adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Deres reklamation til os virker samtidig som reklamation overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Reparation

Det er ikke tilladt at gøre indgreb i apparatet.

Reparation må kun foretages af autoriseret service. Se servicekortet.

Vort produktansvar og vor garanti dækker ikke, hvis en skade er forårsaget af en reparation, der ikke er udført af vor egen serviceorganisation og naturligvis ikke, hvis skaden skyldes, at der er brugt uoriginale reservedele.

Produktansvar

Dette produkt er omfattet af “Lov om produktansvar”. Denne lov gælder for skader på andre ting og for personskader, som skyldes fejl ved selve det installerede produkt.

Forbehold

Produktansvaret gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forhold:

- At produktets installation ikke er udført i overensstemmelse med vor installationsanvisning.
- At produktet er anvendt til andet formål end beskrevet.
- At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.
- At en reparation er foretaget af andre end vor autoriserede serviceorganisation.
- At der er brugt uoriginale reservedele.
- At skaden er en transportskade, som måtte være opstået ved senere transport f.eks ved flytning eller videresalg.
- At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

Udpakning

Kontroller at produktet er ubeskadiget, og at alle dele er medleveret.

Eventuelle transportskader, fra en transport som De ikke selv har foretaget, skal anmeldes til forhandleren inden 7 dage fra modtagelsen.

⚠ **Placer indpakningsmaterialet så små børn ikke kan komme til skade med det under leg.**

Service

bestilles hos Electrolux Service A/S på

Telefon **70 11 74 00** eller

Fax **75 91 44 43**

Reservedele

bestilles af

Private hos nærmeste forhandler

eller på telefon **86 25 02 11** og

Forhandlere bestiller på telefon **45 88 77 55**

Når dette nummer benyttes, stilles der automatisk om til nærmeste servicecenter.

Installasjon

- Under normal bruk vil kondensatoren og kompressoren på baksiden av apparatet bli svært varme. Av sikkerhetsgrunner må de minimumsmålene for ventilasjon som er vist på den relevante figuren, overholdes.

  Merk: Ventilasjonsåpningene må ikke tilstoppes.

- Sørg for at apparatet ikke står på den elektriske ledningen.

  Viktig: dersom nettkabelen ødelegges, må den skiftes ut med en spesialkabel eller et sett som kan fåes ved henvendelse til produsenten eller kundeservice.

- Visse deler i dette apparatet blir svært varme. Sørg derfor alltid for at det er tilstrekkelig ventilasjon. Hvis du unnlater å gjøre dette, kan du risikere at komponenter bryter sammen, og at matvarer går til spille. Se installasjonsveiledningen.
- Deler som blir varme, bør være tildekket. Om mulig bør baksiden av apparatet stå opp mot en vegg.
- Hvis apparatet har vært transportert liggende, kan det forekomme at oljen i kompressoren løper ut i kjølekretsløpet. Det er derfor best å vente minst to timer før apparatet tilkobles slik at oljen kan renne tilbake i kompressoren.

Miljøvern

Dette apparatet inneholder ikke gasser som kan skade ozonlaget, verken i kjølesystemet eller i isoleringsmaterialet. Apparatet må ikke skrotes sammen med husholdningsavfall eller dagrenovasjon. Unngå å skade kjølesystemet, spesielt på baksiden nær varmeveksleren. Ta eventuelt kontakt med kommunen for å få opplysninger om lokale mottaksstasjoner for spesialavfall. Alle materialer på apparatet som er merket med symbolet ♺ kan resirkuleres.

INNHOLD

Advarsel og viktige opplysninger 14

Betjening/ Innvendig rengjøring - Betjeningspanel - Brug af Kjøleskapet - Inngrep - . . . . . .

Temperaturregulering - Kjøling av matvarer 16

Betjening/ Brug af Kjøleskapet - Inngrep - Temperaturregulering - Hurtig- nedfrysning - Fryseelementer

Innfrysing av matvarer - Lagring av frysevarer - Opptining - Isbiter 17

Betjening/ Hyllene kan justeres i høyden - Plassering av hyllene og leskedrikkautomatene i døren . . .

Kontroll av fuktigheten 18

Råd / Råd for kjøling - Råd for frysing - Råd for oppbevaring av dypfryste matvarer 19

Vedlikehold / Innvendig belysning - Periodisk rengjøring - Avstenging - Avriming 20

Driftsforstyrrelser 21

Garanti /Tekniske data 22

Installering / Plassering - Elektisk tilkopling - Hyllesperrer 23

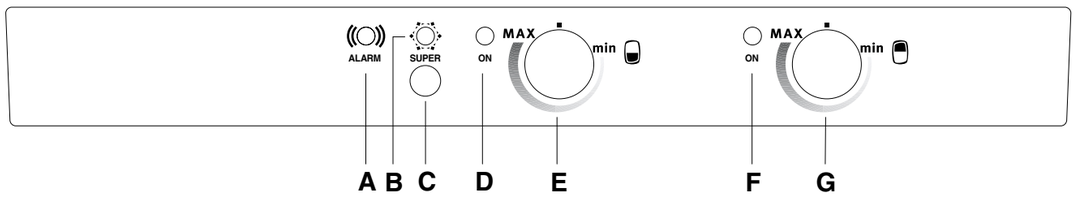
Installering / Bakre avstandsstykker - Omhengsling av dør 24

BETJENING

Innvendig rengjøring

Før skapet tas i bruk, vaskes det innvendig med lunkent vann og en nøytral såpe for å fjerne den spesielle lukten av «nytt produkt», og tørkes godt. IKKE bruk syntetisk vaskemiddel eller pulver som kan ripe og ødelegge overflaten.

Betjeningspanel



A - Alarmlampe
B - N-S lampe
C - Klimabryter
D - Kontrollampe fryseskapet
E - Termostast fryseskapet
F - Kontrollampe kjøleskapet
G - Termostast kjøleskapet

Brug af Kjøleskapet

Inngrep

Sett støpselet i stikkontakten.
Vri termostatknappen (G) til høyre, til en middels innstilling (funksjonens lampe (F) vil lyse).
Inngrepet avbrytes ved å vri knotten til den står på symbolet «■».

Temperaturregulering

Ved innstilling av temperaturen i kjøleskapet må det tas hensyn til romtemperaturen, hvor ofte døren til kjøleskapet åpnes, mengden av matvarer i skapet og luftsirkulasjonen rundt skapet, da disse faktorene har stor innflytelse på temperaturen inne i kjøleskapet.
Flytting av termostatknappen med urviseren fra en lavere til en høyere innstilling regulerer temperaturen fra varmt til kaldt. Altså: laveste innstilling = høyest innvendige temperatur, høyeste innstilling = lavest innvendige temperatur.

⚠ Viktig

Dersom termostatknappen er satt på høyeste innstilling (laveste temperatur) samtidig med at romtemperaturen er høy og det er mange matvarer i kjøleskapet, kan det medføre at kompressoren går uavbrutt, og da vil det danne seg rim på innerveggen inne i kjøleskapet. I så fall bør termostatknappen settes på en lavere innstilling (høyere temperatur) slik at den automatiske avrimingen kan virke. Det vil også gi et lavere strømforbruk.

Kjøling av matvarer

Kjøleskapet er beregnet til drikker og dagligvarer.

Sett ikke varme retter eller dampende drikker direkte inn i kjøleskapet. Det reduserer kjøleskapets kjøleevne.

Matvarer med sterk lukt må pakkes godt inn.

TEKNISKE DATA

Køleskab nettokapacitet	256
Fryseskabets nettokapacitet	79
Energiforbrug udtrykt i kWh/24t	0,575
Energiforbrug udtrykt i kWh/år	210
Nedfrysningskapacitet på 24 timer	13
Tidsrum for temperaturforøgelse fra -18°C til -9°C	30
Mål (mm)	
Højde	1850
Bredde	600
Dybde	625

De tekniske data er angivet på typeskiltet indvendigt til venstre i skabet.

El-tilslutning

Inden tilslutning foretages, bør man sikre sig: at spændingen ikke varierer mere end 6% i forhold til den spænding, der er angivet på skabets mærkeplade. Køleskabet må kun tilsluttes til stikkontakt eller afbryder i den faste installation.

De eksisterende sikkerhedsregler skal overholdes, når skabet tilsluttes.

Producenten påtager sig ikke noget ansvar for evt. ulykker, der skyldes manglende eller ukorrekt ekstrabeskyttelse.

Dette apparat opfylder EF-bekendtgørelse nr. 87¼308 af 2.6.87 vedrørende dæmpning af radiostøj.

Dette fryseskab skal ekstrabeskyttes ifølge stærkstrømsreglementet. Dette gælder også, selv om der er tale om udskiftning af et¼en eksisterende køleskab¼fryser, der ikke har været ekstrabeskyttet.

Formålet med ekstrabeskyttelsen er at beskytte brugeren mod farlige elektriske stød i tilfælde af fejl.

I boliger opført efter 1. april 1975 vil alle stikkontakter i køkken og eventuelt bryggers være omfattet af en ekstrabeskyttelse.

I boliger opført før 1. april 1975 er ekstrabeskyttelsen i orden, hvis der er installeret HFI-afbryder, som beskytter den stikkontakt, køleskabet skal forbindes til.

I begge disse tilfælde skal der, hvis stikkontakten er for trebenet stikprop, benyttes en trebenet stikprop, og lederen med grøn¼gul isolation skal tilsluttes jordklemmen (mærket ⏚), hvis stikkontakten kun er for tobenet stikprop, benyttes en tobenet stikprop. Hvis brugeren selv monterer denne, skal lederen med grøn¼gul isolation klippes så tæt som muligt på det sted, hvor ledningen går ind i stikproppen.

I alle andre tilfælde bør De lade en autoriseret el-installatør undersøge, hvordan De nemmest får ekstrabeskyttet køleskabet.

Hvis De ikke har ekstrabeskyttelse i boligen i forvejen, anbefaler Elektricitetsrådet, at De lader el-installatøren opsætte en HFI-afbryder.

CE Dette apparat overholder følgende EF-direktiver:

– 73/23 EØF af 19.2.73 (direktiv om lavspænding) og efterfølgende ændringer;

– 89/336 EØF af 3.5.89 (direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet) og efterfølgende ændringer.

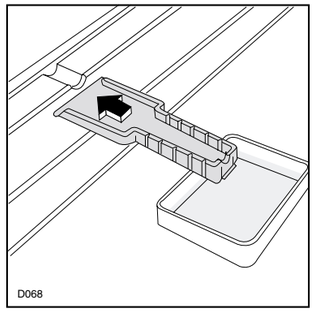
Fryseskab

Når rimlaget i fryseskabet har nået en tykkelse på 4 mm, skal dette fjernes ved at bruge en plastikskraber. Det er ikke nødvendigt at afbryde skabet eller tage madvarerne ud.

Der må aldrig anvendes metalgenstande til at skrabe rimlaget af, da det kan medføre varige skader på skabet.

Hvis der imidlertid har dannet sig et tykt lag is, skal fryseskabet helt afrimes. Dette gøres på følgende må-de:

1. traekke stikket ud af stikkontakten eller dreje termostaten om på ”■” indstllingen;
2. alle de madvarer som befinder sig i fryseren tages ud, og pakkes ind i flere lag avispapir, derefter lægges de på et koldt sted;
3. Lad døren stå åben, og placér plastskraberen som vist på billedet, således at smeltevandet kan løbe ned i en skål, som De har placeret under;
4. når afrimningen er afsluttet, tørres der grundigt indvendigt;
5. termostaten køres tilbage på den ønskede indstilling, eller stikket sættes tilbage i stikkontakten;
6. Efter 2-3 timer kan de frostvarer, som blev taget ud tidligere, lægges tilbage i fryseren.



⚠ Vigtigt:

Der må aldrig anvendes metalgenstande til at skrabe rimlaget af, da det kan medføre varige skader på skabet.

Der må ikke anvendes mekaniske apparater eller kunstige midler til at fremskynde madvarernes optøningsproces, bortset fra de metoder, som producenterne angiver på emballagen.

En temperaturstigning i de frosne madvarer under afrimningen kan forkorte opbevaringstiden.

Mange døråbninger forårsager større dannelser af rimlag, isaer i den øverste del af skabet.

HVIS NOGET IKKE FUNGERER

Skulle der i løbet af årene forekomme en driftsforstyrrelse på køleskabet, kan De først selv forsøge at athjælpe driftsforstyrrelsen.

Ved åbning af døren tændes den indvendige belysning ikke

Er strømtilførslen i orden? Sikring kontrolleres. Hvis strømtilførslen er i orden, skal pæren udskiftes.

Ingen køleydelse

Er strømtilførslen i orden? Er termostatknappen indstillet korrekt?

Kompressor kører konstant

Er temperaturindstillingen for høj?

Vibrationer eller generende støj

Kommer fryseskabet i for tæt berøring med væg eller møbler?

Ved opringning til Deres nærmeste service-center bedes De opgive den modelbetegnelse og det serienummer, som De kan finde på typeskiltet (i fryseskabets indvendige venstre side forneden). Dette bidrager til hurtigere afhjælpning af driftsforstyrrelsen og fremskaffelse af materiale.

Brug af fryseskapet

Inngrep

Sett støpselet i stikkontakten.
Vri termostatknappen (E) til høyre, til en middels innstilling (funksjonens lampe (D) vil lyse).
Inngrepet avbrytes ved å vri knotten til den står på symbolet «■».

Temperaturregulering

Ved innstilling av temperaturen i kjøleskapet må det tas hensyn til romtemperaturen, hvor ofte døren til kjøleskapet åpnes, mengden av matvarer i skapet og luftsirkulasjonen rundt skapet, da disse faktorene har stor innflytelse på temperaturen inne i kjøleskapet.
Flytting av termostatknappen med urviseren fra en lavere til en høyere innstilling regulerer temperaturen fra varmt til kaldt. Altså: laveste innstilling = høyest innvendige temperatur, høyeste innstilling = lavest innvendige temperatur.

Hurtig-nedfrysning

Bryteren (C) være trykket inn. Bryterens varsellampe (B) tennes.

Temperatur-alarmlampe

Temperaturlampen lyser automatisk, når temperaturen i fryseren overstiger en bestemt værdi i forhold til termostatindstillingen.

Der er helt normalt, at lampen lyser i kortere tid, nar fryseren tilsluttes for første gang. Den forbliver tændt, indtil den indstillede temperatur til opbevaring af frosne madvarer er opnået.

Fryseelementer

I tilfelle av strømbrudd vil fryseelementet/-ene forlenge holdbarheten på frysevarene med noen få timer.

Av sikkerhetsgrunner er fryseelementet/-ene (på noen modeller) plassert i den nederste skuffen i fryseavdelingen.

For at det/de skal virke mest effektivt, bør fryseelementet/-ene legges ovenpå frysevarene i den øverste skuffen i fryseavdelingen.

Nedfrysing av matvarer og lagring av frysevarer

Det 4-stjerners ✱✱✱✱ frysedelen er beregnet til nedfrysing av ferske matvarer og lagring av is og dypfryste matvarer.

Innfrysing av matvarer

Det firestjerners ✱✱✱✱ frysedelen er beregnet til nedfrysing av ferske matvarer og lagring av is og dypfryste matvarer.

For å fryse fersk mat, skal fryseren stilles inn på hurtigfrysing minst 24 timer før maten legges inn.

Legg de matvarene som skal fryses ned, i det øverste rommet.

Lagring av frysevarer

Når apparatet tas i bruk for første gang eller har stått ubrukt i en tid, For å fryse fersk mat, skal fryseren stilles inn på hurtigfrysing minst 24 timer før maten legges inn.

Ta ut alle skuffene og kurvene og legge matvarene direkte på frysehyllene hvis du skal lagre store mengder matvarer.

Den maksimale innfrysingsmengden ▼ som er oppgitt på siden av øvre seksjon (gjelder ikke alle apparater), må overholdes.

⚠ Viktig

Hvis matvarene skulle tines opp ved et uhell, f.eks. på grunn av et strømbrudd, og avbrytelsen varer lenger enn tidsrommet som er oppgitt under punktet “Tid for temperaturøkning” i tabellen med tekniske data nedenfor, må man enten forbruke matvarene innen kort tid, eller tilberede dem og deretter fryse dem ned igjen (etter avkjøling).

Opptining

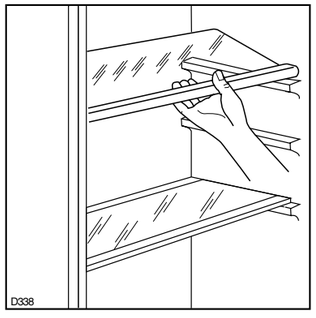
Matvarer bør tines opp før bruk. Avhengig av hvor lang tid du har til rådighet, kan dette skje i kjøleskapet eller ved romtemperatur. Mindre mengder kan tilberedes i dypfryst tilstand. Naturligvis medfører det en forlengelse av tilberedningstiden.

Isbiter

Skapet har to isbitskåler som kan fylles med drikkevann og settes inn i frysedelen. Det er lettere å få ut isbitene hvis du først holder skålen under rennende vann et kort øyeblikk. Du bør ikke bruke metallgjenstander til å få ut isbitene.

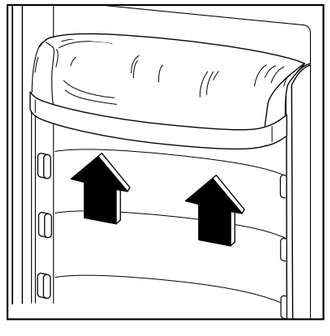
Hyllene kan justeres i høyden

Avstanden mellom de forskjellige hyllene kan endres etter ønske. Ta ut hyllene og sett dem inn igjen i ønsket høyde.



Plassering av hyllene og leskedrikkautomatene i døren

For lagring av pakker i forskjellige størrelser med mat, kan hyllene og leskedrikkautomatene i døren justeres etter ønske dette gjøres på følgende måte: Trekk hyllen forsiktig i pilens retning inntil den er ute, deretter settes den på plass igjen i ønsket høyde.

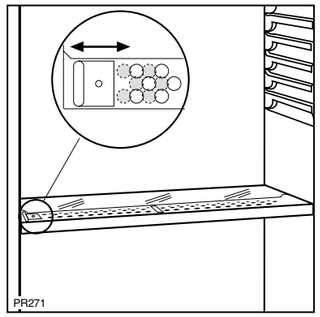


Kontroll av fuktigheten

Sammen med glasshyllen finnes det luftehull (som kan reguleres med en skyvespak) for å regulere temperaturen i grønnsakskuffen/e.

Når luftehullene er lukket igjen, oppnås det en høyere temperatur og større fuktighet.

Når luftehullene er åpne, oppnås det en lavere temperatur og lavere fuktighet.



VEDLIGEHOLDELSE

⚠ Vigtig:

Før ethvert vedligeholdelsesindgreb skal strømtilførslen afbrydes.

Dette apparat indeholder kulbrinter i køleenheden. Vedligeholdelse af køleenheden og efterfølgende påfyldning må derfor kun udføres af autoriserede teknikere.

Periodisk stilstand

Når skabet ikke skal anvendes i længere tid, afbrydes det på følgende måde:

- Stikproppen trækkes ud af stikkontakten.
- Alle madvarer tages ud af skabet.
- Skabet afrimes, og de indvendige flader og tilbehør rengøres.

Døren skal stå åben for at sikre en god luftcirkulation i skabet og dermed undgå, at der dannes ubehagelig lugt.

Regelmæssig rengøring

Mange af de specifikke rengøringsmidler til køkkenoverflader, indeholder kemiske agenser som kan angribe/beskadige dette apparats plastikkomponenter. Det anbefales derfor udelukkende at rengøre dette apparats eksterne beklædning med varmt vand, som indeholder en lille mængde almindeligt opvaskemiddel.

Anvend aldrig metalgenstande til rengøring af apparatet, da det kan blive beskadiget.

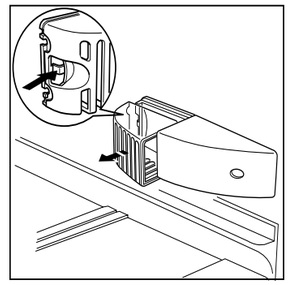
Afvask jævnligt apparatet indvendigt med lunkent vand tilsat håndopvaskemiddel eller køleskabsrens, som kan rekvireres hos forhandleren eller ved henvendelse til service.

Indvendig belysning

Hvis der opstår behov for at udskifte lysets pære, skal man trykke på den bagerste krog og samtidig skyde dækslet i pilens retning.

⚠ Giv agt:

Pæren skal erstattes med én med samme styrke (maksimalstyrken er vist på lysspredere).

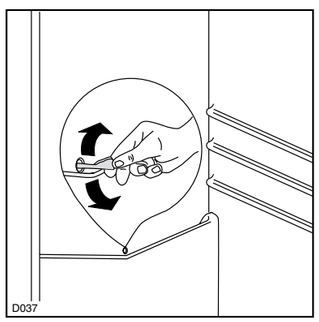


Afrimning

Køleskab

Rimlaget på køleelementerne afrimes automatisk, hver gang kompressoren stopper. Smeltevandet løber ud gennem en smeltevandsrende), som leder det ned i en lille plastskål på bagsiden af skabet, hvor det derefter fordamper.

Det anbefales at rense afløbshullet i midten af smeltevandsrenden med jævne mellemrum for at undgå, at smeltevandet løber over. Brug den rensepind, der allerede befinder sig i afløbshullet.



RÅD

Råd Køl af friske fødevarer

For at hjælpe Dem til at bruge køleskabet mest hensigtsmæssigt, gives hermed nogle nyttige tips.

Tilberedte madvarer: Pålæg, marmelade og lignende: Indpakkes omhyggeligt og kan opbevares på en hvilken som helst hylde i køleskabet.

Frugt og grøntsager: Rengøres omhyggeligt og opbevares i grøntsagsskuffen i bunden af køleskabet.

Smør og ost: Bør lægges i en speciel lutttæt beholder eller indpakkes i alufolie eller i plastposer for at udelukke så megen luft som muligt.

Mælkekartoner: Opbevares tillukkede i hylden i køleskabets dør.

Råt kød (okse-svine- og lammekød samt vildt): Indpakkes i plastposer og anbringes på hylden i bunden af skabet eller oven på grøntsagsskuffen, hvilket er det koldeste sted i køleskabet. NB: Kød kan kun opbevares sikkert på denne måde i højst 1-2 døgn.

For at begrænse bakterievæksten i varm mad under kølingsperioden, er det bedre at stille mindre portioner mad til nedkøling i køleskabet end på køkkenbordet. Dette kan lade sig gøre, da køleskabet er termostatstyret. Maden skal først tildækkes, når den er nedkølet.

Råd vedrørende nedfrysning

De får det bedste udbytte af fryseren, hvis De følger disse råd:

- Den maksimale mængde madvarer, som kan nedfryses på 24 timer, fremgår af typeskiltet. Mængden bør ikke overskrides.
- De bør kun nedfryse helt ferske og nøje rengjorte madvarer af førsteklasses kvalitet.
- Madvarerne bør nedfryses i små portioner, dels fordi de nedfryses hurtigere, og dels fordi man på et senere tidspunkt bedre kan udvælge den mængde, man skal bruge, og optø den hurtigere.
- Madvarerne skal emballeres lufttæt i alu-folie eller fryseposer, før de lægges ind i skabet.
- Ferske madvarer bør ikke lægges således, at de berører dybfrosne madvarer, idet det medfører en temperaturstigning i de dybfrosne madvarer.
- Magre madvarer har længere holdbarhedstid end fede.
- Nedsætter holdbarhedstiden.
- Is og lignende bør ikke anvendes direkte fra fryseren, da det kan forårsage frysesår på huden.
- Nedfrysningsdatoen bør anføres på de enkelte madvarers emballage, således at opbevaringstiden kan kontrolleres.
- Symbolerne på skufferne viser forskellige typer madvarer som kan dybfryses.
  Tallene viser lagringstiden i måneder for de forskellige typer madvarer. Om det er den øvre eller nedre lagringstid der skal benyttes, er afhængig af madens kvalitet og dens behandling før indfrysning.
- Kulsyreholdige drikkevarer og lignende må ikke lægges i fryseren, da flasken (eller anden beholder) kan sprænge.

Råd vedrørende dybfrysning

De får det bedste udbytte af fryseren, hvis De følger disse råd:

- De bør kontrollere, at de dybfrosne madvarer er blevet opbevaret korrekt i forretningen.
- De bør sørge for, at de dybfrosne madvarer transporteres så hurtigt som muligt fra forretningen til Deres fryser.
- Døren bør ikke åbnes ofte, og den bør ikke være åben i længere tid end højst nødvendigt.
- Optøede madvarer må ikke nedfryses igen.
- Den holdbarhedsdato, som er angivet på emballagen, må ikke overskrides.

RÅD

Råd for kjøling

Frukt og grønnsaker: Rengjøres omhyggelig og oppbevares i grønnsaksskuffen i bunnen av kjøleskapet.
Smør og ost: Bør oppbevares i lufttette beholdere eller innpakkes i folie eller plastposer for å unngå luft så mye som mulig.
Melkekartonger: Oppbevares lukket i hyllen i kjøleskapets dør.
Rått kjøtt (okse-svin-og lammekjøtt samt vilt): Legges i plastposer og anbringes på hyllen i bunnen av kjøleskapet eller over grønnsaksskuffen som er det kaldeste stedet i kjøleskapet.
N.B.: Kjøtt kan kun oppbevares sikkert på denne måten i 1-2 døgn.

Råd for frysing

Ved å følge disse rådene oppnår du de beste resultatene:

- **Den maksimale matvaremengden som kan innfryses på 24 timer, fremgår av typeskiltet. Denne mengden bør ikke overskrides.**
- Innfrysingen varer ca 24 timer. Under innfrysingen bør du ikke legge flere matvarer inn i frysedelen.
- Del opp matvarene i mindre porsjoner før innfrysingen slik at innfrysingen går raskere. På den måten er det også mulig å tine opp mindre porsjoner ad gangen senere.
- Pakk matvarene lufttett i aluminiums- eller plastfolie.
- Unngå at matvarer som skal fryses ned, kommer i berøring med varer som allerede er fryst ned, for å forhindre at det overføres varme til disse varene.
- Is og lignende bør ikke nytes direkte fra fryseren, da det kan medfører frostskader på huden.
- Symbolerne på skufferne viser forskellige former for dybfrost-varer.

  Tallene oplyser om opbevaringstiden i måneder for den pågældende art af dybfrostvarer. Om den øverste eller den nederste værdi af de oplyste opbevaringstider gælder, er afhængig af fødevarernes kvalitet og deres forbehandling inden nedfrysningen.
- **Legg ikke kullsyreholdige drikkevarer og lignende i fryseren, da flasken (eller beholderen) kan eksplodere.**

Råd for oppbevaring av frossenmat

For å oppnå best utnyttelse av apparatet bør du:

- kontrollere at allerede frosne matvarer har vært forskriftmessig lagret i butikken
- sørge for at allerede frosne matvarer transporteres fra butikken og legges inn fryseren på så kort tid som mulig
- ikke åpne døren til fryseren oftere eller la den stå åpen lenger enn absolutt nødvendig
- Matvarer som er tint opp, holder ikke så lenge og kan ikke fryses ned igjen.
- Den lagringsperioden som er oppgitt av i matvareprodusenter, bør overholdes.

VEDLIKEHOLD

Trekk først støpselet ut av stikkontakten.

⚠ Viktig

Dette apparatet inneholder hydrokarboner i kjøleenheten. Derfor må vedlikehold og etterfylling bare utføres av autoriserte forhandlere.

Periodisk rengjøring

Mange vaskemidler for kjøkkenoverflater inneholder kjemiske agenter som kan skade delene i plast som finnes på dette apparatet. Det anbefales derfor å gjøre den ytre bekledningen på dette apparatet ren kun med varmt vann som inneholder en liten mengde med oppvaskmiddel.

Vask kjøleskapet innvendig med lunkent vann og sodapulver.

Rengjør utvendige flater med en silikonvoks-spray. Kondensatoren og kompressoren bør rengjøres med børste eller støvsuger. Dette vil bidra til at kjøleskapet beholder sine gode driftsegenskaper og spare energi.

Avstenging

Dersom skapet ikke skal brukes i lengre tid (f.eks. under en ferie), skal det stenges av:

trekk støpselet ut av stikkontakten;

ta alle matvarene ut av kjøleskapet;

vask skapet godt innvendig;

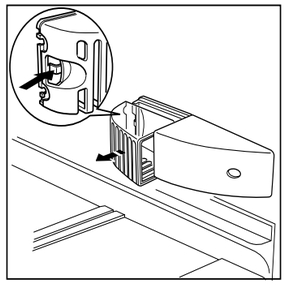
la døren stå åpen for å få god luftsirkulasjon slik at det ikke danner seg dårlig lukt.

Innvendig belysning

For å skifte ut lyspæren trykk på den bakre hekten og trekk samtidig ut dekselet i retningen som angis av pilene.

⚠ Advarsel:

Skift ut lyspæren med en med samme styrke (maksimal effekt står oppgitt på lysdiffusøren).



Avriming

Kjøleskapets kjøleelement avrimes automatisk hver gang kompressoren stopper når kjøleskapet er i normal bruk.

Smeltevannet ledes ut gjennom et avløpshull til en skål over kompressoren på baksiden av kjøleskapet der det fordamper.

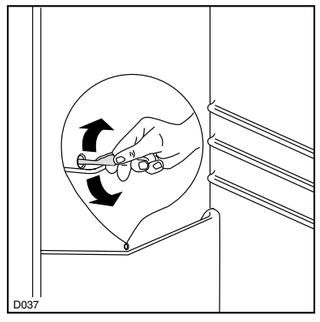
Det er viktig å rense avløpshullet i midten av smel-tevannsrennen med jevne mellomrom for å forhin-dre at smeltevannet renner over og drypper ned på matvarene i kjøleskapet.

Bruk den rensepinnen som allerede plassert i av-løpshullet til dette.

Fryseskapet vil allikevel dekkes med rim etterhvert som det er i bruk.

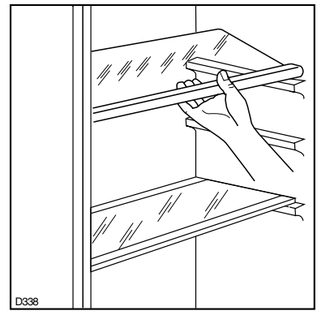
Rimen må skrapes bort med en plastskrape når rimlaget er mer enn 4 mm tykt.

Det er ikke nødvendig å slå av skapet eller fjerne



Flytbare hylder

Køleskabet har flere indvendige spor, så hyldehøjden kan justeres efter ønske.

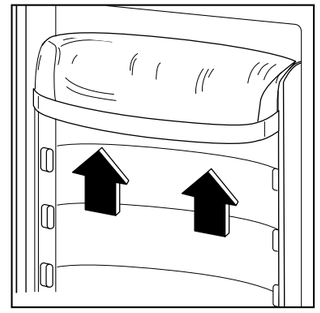


Placering af dørhylder

For at tillade bedst mulig placering af emballager af forskellige størrelser, kan dørhylderne og drinkbelholderen anbringes i forskellige højder.

Ved justering gøres følgende:

Gradvis trækkes hylderne i pilens retning indtil de er helt ude. Derefter sætted de ind i den ønskede højde.

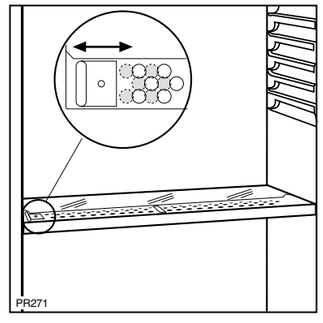


Fugtighedskontrol

Fugtighedskontrollen er indbygget i glashylden og er forsynet med vippeplader (som kan indstilles ved hjælp af et skydegreb).

Når vippepladerne er lukkede, øges temperaturen og dermed også fugtigheden.

Når vippepladerne er åbne, reduceres temperaturen og dermed også fugtigheden.



Brug af fryseskab

Funktion

Stikket sættes i stikkontakten. Kontrollampen (D) tænder. Termostatknappen (E) drejes med uret forbi positionen "■" (stop).

Termostatknappen drejes til positionen "■" for at slukke apparatet.

Temperaturindstilling

Temperaturen reguleres automatisk og kan øges for at opnå en højere temperatur (varmere) ved at dreje termostatknappen til minimum eller reduceres for at opnå en lavere temperatur (koldere) ved at dreje knappen til maks. Ved indstilling af den nøjagtige temperatur skal man tage hensyn til, at skabets indvendige temperatur afhænger af følgende faktorer:

- Temperaturen i det rum, hvor skabet er opstillet.
- Hvor ofte døren åbnes.
- Mængden af madvarer i skabet.
- Skabets placering.

Hurtig nedfrysning

Tryk på N/S-knappen (C) for at opnå lynfrysning. Signallampen for lynfrysning (B) begynder nu at lyse.

Temperatur-alarmlampe (A)

Temperatur-alarmlampen tændes automatisk, når temperaturen i fryseren stiger over en bestemt værdi, der kan forhindre en tilfredsstillende langtidsopbevaring. Det er helt normalt, at temperatur-alarmlampen forbliver tændt i en kort periode, når fryseren tilsluttes for første gang.

Den vil forblive tændt, indtil den optimale temperatur for opbevaring af frosne madvarer er nået.

Hvis alarmlampen forbliver tændt i mere end to dage, og døren har været korrekt lukket, er det nødvendigt at tilkalde service.

Køleelement

I tilfælde af strømsvigt vil køleelementeme sørge for, at frysevarer forbliver nedfrosne i nogle timer længere. Af sikkerhedsmæssige grunde (ved nogle modeller) placeres køleelementeme under transport i den nederste skufe i fryses kabet

Nedfrosne køleelementer udnyttes mesteffektivt, hvis de placeres oven på frosne varer i den øverste skufe.

Nedfrysning af madvarer

Det 4-stjernede ✱✱✱✱ fryseskab er beregnet til nedfrysning af ferske madvarer og til opbevaring af is og dybfrosne varer.

Hvis fryseren allerede har været i drift i et stykke tid, skal man trykke på N/S-knappen mindst 24 timer, før madvarerne placeres i fryseren for at sikre et bedre resultat.

De madvarer, der skal fryses, skal anbringes i det særlige rum som vist på billedet.

For at kunne nedfryse den mængde, der er angivet på oversigten, skal madvarerne placeres i direkte kontakt med kølefladerne. Hvis madvarerne nedfryses i kurvene, formindskes den maksimale mængde en lille smule.

Opbevaring af frosne madvarer

Når der tændes for fryseren første gang eller efter en længere stilstand, skal man trykke på N/S-knappen mindst 24 timer før.

Derefter drejes termostatknappen tilbage til normal igen. Hvis De har brug for at opbevare store mængder madvarer, kan alle skuffer og kurve tages ud, og madvarerne kan anbringes direkte på hylderne. Der må ikke anbringes mere end den tilladte mængde ▼ som er angivet på siden øverst i apparatet (alt efter model)

⚠ Vigtigt

I tilfælde, hvor madvarerne optøs ved et uheld (eksempelvis som følge af strømsvigt), som følge af tidsrummet for afbrydelse er længere end tidsrummet for temperaturforøgelse, er det nødvendigt at tilberede og spise madvarerne straks. Alternativt er det muligt at tilberede og herefter nedfryse madvarerne igen (når de er afkølede).

Tilberedning af isterninger

Der medfølger isterningebakker, som kan fyldes med vand og stilles ind i fryserummet. Isterningerne kan tages ud ved kort at holde isterningebakken under løbende vand. Der bør ikke anvendes metalgenstande til at tage isterningerne ud af bakken med.

Optøning

De frosne eller dybfrosne levnedsmidler bør optøs inden brug, idet de bedst optøs i køleskabet eller alt efter den tid, der er til rådighed, ved stuetemperatur. Små stykker kan koges i frossen tilstand. Kogetiden forlænges naturligvis herved.

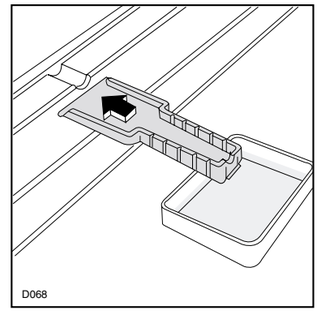
matvarene for å gjøre dette.

Bruk ikke skarpe gjenstander til fjerne rimlaget på kjøleelementet, da de vil kunne skade kjøleelementet.

Bruk ikke andre mekaniske redskaper eller metoder til å fremskynde smelteprosessen enn de som er oppgitt her.

Hvis rim-/islaget i fryserommet har blitt svaert tykt, må det gjennomføres en komplett avriming på følgende måte:

1. Trekk ut støpselet av stikkontakten eller sett termostatknappen på «■».
2. Ta ut de dypfryste matvarene, pakk dem i flere lag avispapir og still dem et kaldt sted.
3. La døren stå åpen, sett et fat på den øverste hyllen i kjøleskapet under avløpshullet og trekkt ut pluggen som vist på figur.
4. Når avrimingen er ferdig, må du tørke de innvendige sidene grundig av og sett pluggen tilbake på plass i avløpshullet.
5. Ta vare på plastskrapen til senere bruk.
6. Sett termostatknappen tilbake på ønsket innstilling eller sett støpselet i stikkontakten igjen.
7. Etter to til tre timer kan matvarene legges tilbake i fryserommet igjen.



⚠ Viktig

Buk ikke mekaniske apparater eller kunstige midler til å fremskynde opptiningen av matvarene med unntak av de metodene som produdenten anbefaler på pakken.

Du bør aldri bruke metallgjenstander til å skrape bort rimlaget, da de kan gi varige skader.

En temperaturstigning i de dypfryste matvarene under avrimingen kan forkorte lagringstiden deres.

DRIFTSFORSTYRRELSER

Dersom det i årenes løp skulle oppstå en feil du ved kjøleskapet, bør De først undersøke om du ikke kan fjerne feilen selv.

Lampen i yøleskapet lyser ikke når døren åpnes
Får kjøleskapet strøm? Sjekk sikringene. Dersom skapet får strøm, er lyspæren gått og må sk¦ftes.

Ingen kjøling

Får kjøleskapet strøm? Er termostatknappen riktig innstilt?

Kompressoren går hele tiden
Er termostatknappen for kjøleskapet satt for høyt?

Vannpytter i bunnen av kjøleskapet

Er avløpet for smeltevannet tettet til?

Når du tilkaller service, ber vi deg om å oppgi modellog produktnummer, som du finner på typeskiltet (nederst til venstre på innsiden av kjøleskapet). Det gjør det lettere for oss å reparere skapet ditt så fort som mulig.

GARANTI

Garantitiden er 2 år ved forbrukerkjøp og 6 mndr. ved næringskjøp.

Garantivilkårene fremgår av Norske Elektroleverandørers Landsforenings (NEL's) leveringsbetingelser, som kan fåes av forhandleren eller leverandøren.

Ved eventuelle reklamasjoner utover 2-års fristen, gjelder kjøpslovens bestemmelser.

Serviceutøveren skal dokumentere kjøpsdato, normalt ved fremvisning av original kjøpskvittering.

Ta derfor godt vare på denne.

Hvis dokumentasjon mangler, vil serviceutøveren vanligvis kreve kontant oppgjør.

Ved henvendelse til forhandleren eller vår serviceavdeling, vil du få anvist godkjent serviceutøver.

Reservedeler kan bestilles ved henvendelse til forhandler eller vår service/reservedelsavdeling.

N.B. ! Se alltid pa apparatets dataskilt og oppgi modell, produktnummer (prod. no.) og serienr, når du bestiller reservedeler eller service.

TEKNISKE DATA

Kjøleskapets nettokapasitet i liter	256
Fryseboksens nettokapasitet i liter	79
Strømforbruk i kWh/24 t (Kwh)	0,575
Strømforbruk i kWh/årlig (Kwh)	210
Innfrysingskapasitet i kg/24 t	13
Tid for temperaturøkning fra -18°C til -9°C i timer	30
Dimensjoner i mm	
høyde	1850
bredde	600
dybde	625

De tekniske dataene er oppført på dataskiltet som finnes på venstre side inne i apparatet.

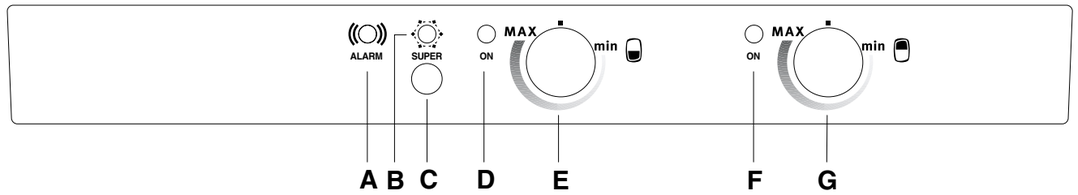
BRUG

Indvendig rengøring

Inden De tager skabet i brug, bør De vaske det indvendigt med lunkent vand og et mildt rengøringsmiddel for at fjerne den typiske lugt af et nyt produkt.

⚠ **De må ikke bruge stærke rengøringsmidler eller skurepulver, der kan beskadige overfladen.**

Betjeningspanel



A - Temperatur-alarmlampe

B - Kontrollampe for N/S-kontakt

C - N/S kontakt

D - Funktionslampe

E - Termostatknap

F - Kontrollampe for el-tilslutning

G - Termostatknap temperaturundstilling

Brug af Køleskab

Funktion

Stikket sættes i stikkontakten. Kontrollampen (F) tænder. Termostatknappen (G) drejes med uret forbi positionen "■" (stop).

Termostatknappen drejes til positionen "■" for at slukke apparatet.

Temperaturindstilling

Temperaturen reguleres automatisk og kan øges for at opnå en højere temperatur (varmere) ved at dreje termostatknappen til minimum eller reduceres for at opnå en lavere temperatur (koldere) ved at dreje knappen til maks. Ved indstilling af den nøjagtige temperatur skal man tage hensyn til, at skabets indvendige temperatur afhænger af følgende faktorer:

- Temperaturen i det rum, hvor skabet er opstillet.
- Hvor ofte døren åbnes.
- Mængden af madvarer i skabet.
- Skabets placering.

⚠ **Vigtigt**

Hvis termostatknappen er sat på højeste indstilling samtidig med at rumtemperaturen er høj, og der er mange madvarer i køleskabet, kan det medføre at kompressoren går hele tiden. I sådan et tilfælde vil der danne sig rim på køleskabets bagvæg. Afrimning kan ske ved at termostatknappen bliver sat på en lavere indstilling (højere temperatur), således at den automatiske afrimning kan virke. Dette vil samtidig medføre et lavere strømforburg.

Afkøling af fødevarer

Man opnår den bedst mulige ydeevne på følgende måde:
undlad at stille varm mad eller dampende væsker i køleskabet;
tildæk fødevarerne eller pak dem ind, især hvis de har en stærk smag;
anbring fødevarerne således, at luften kan cirkulere frit rundt om dem.

Installation

- Under normal drift bliver kondensator og kompressor på bagsiden af skabet varme. Af sikkerhedsmæssige grunde skal skabet derfor mindst have de ventilationsdimensioner, som er angivet på figuren.

  Vigtigt: Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes.

- De bør sikre Dem, at apparatet ikke placeres på el-ledningen.
  Vigtig: Hvis el-ledningen ødelagt, skal det skiftes ud med en speciel el-ledning, der kan købes ved henvendelse til kundeservice.

- Når apparatet er i brug, bliver komponenterne bag på apparatet varme. Der skal altid være tilstrækkelig ventilation til disse dele for at undgå fejl og manglende køling. Se installationsvejledningen.

- Komponenter, som bliver varme, må ikke være tilgængelige. Bagsiden af apparatet bør så vidt muligt altid placeres mod en væg.

- Hvis apparatet transporteres horisontalt, kan det ske, at olien i kompressoren løber ud i kølekredsløbet. For at olien kan løbe tilbage til kompressoren efter transporten tilrådes det at vente i mindst to timer, før apparatet tilsluttes igen.

Miljøbeskyttelse

Hverken i kølekredsløbet eller isoleringsmaterialet indeholder skabet gasarter, som er skadelige for ozonlaget. Ved skrotning skal skabet afleveres på den kommunale genbrugsstation. Køleenheden må ikke beskadiges, især ikke ved varmeveksleren på bagsiden.

De materialer i dette apparat, som er mærket med symbolet , kan genbruges.

Kassering

Information om apparatets emballering

- De materialer i dette apparat, som er mærket med symbolet kan genbruges.

  >PE<=polyætylen

  >PS<=skummet polystyren

  >PP<=polypropylen

Alle anvendte materialer er miljøvenlige! Deres kommunale renovationsvæsen eller administration kan oplyse om afhentningstider eller samlingssteder.

INDHOLD

Advarsler og vigtige anvisninger 25

Brug -Indvendig rengøring -Betjeningspanel -Funktion -Temperaturindstilling-Afkøling af fødevarer . .27

Brug - Funktion - Temperaturindstilling - Hurtig nedfrysning - Temperatur-alarmlampe - . . . . . .

Nedfrysning af madvarer - Opbevaring af frosne madvarer - Optøning - Tilberedning af isterninger - . . .

Køleelement - 28

Brug - Flytbare hylder - Placering af dørhyider og drinkbeholder - Fugtighedskontrol 29

Råd - Råd Køl af friske fødevarer - Råd vedrørende nedfrysning - Råd vedrørende dybfrysning 30

Vedligeholdelse - Periodisk rengøring - Periodisk stilstand - Indvendig belysning - **Afrimning** 31

Hvis noget ikke fungerer 32

Tekniske data - El-tilslutning 33

Garanti 34

Installation - Placering - Hyldestop - Bageste afstandsstykker 35

Installation - Omhængsling af dør 36

INSTALLERING

Plassering

Skapet må ikke plasseres nær en varmekilde, som radiator, ovn, direkte sol e.

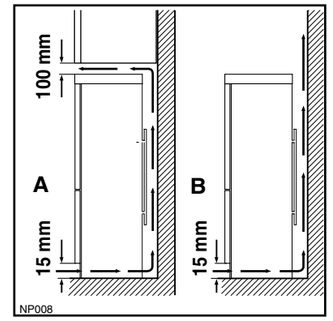
Av sikkerhetsgrunner må de minimumsmålene for ventilasjon som er vist på den relevante figuren, overholdes.

For at skapet skal kunne virke på beste måte må avstanden fra toppen av skapet og til overskap eller lignende, minst være 100 mm (se Fig. A)

Likevel, den beste løsningen ville være som vist i (Fig. B) uten overskap

Merk: Ventilasjonsåpningene må ikke tilstoppes

Med de to justerbare benene vatres skapet nøyaktig



Elektrisk tilkopling

Kjøleskapet tilsluttes strømnettet ved å sette støpsel et i en forskriftsmessig jordet stikkontakt. Kontrollerat den spenningen og frekvensen som er oppgitt på sk apets typeskilt, stemmer med strømnettets spenning og frekvens. Et avvik på ±6% fra nominell spenning er tillatt.

Det er viktig at apparatet er forskriftsmessig jordet. Derfor er strørnkabelen forsynt med en spesiell jordingskontakt. Hvis stikkontaktene i boligens elektriske system ikke er jordet, må apparatet tilkobles en separat jordledning av en faglært elektriker i samsvar med gjeldende sikkerhetsforskrifter.

Produsenten frasier seg ethvert ansvar dersom denne sikkerhetsbestemmelsen ikke blir fulgt.

Dette apparatet overholder følgende EFdirektiver:

CE **- 87/308 av 2.6.87** om demping av radiostøy.

- 73/23 EØF av 19.2.73 (direktiv om lavspenning) med senere endringer;

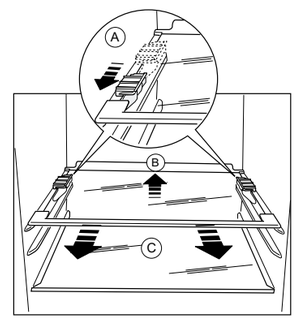
- 89/336 EØF av 3.5.89 (direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet) med senere endringer.

Viktig

Apparatet må kunne koples fra nettet, og støpslet må derfor være tilgjengelig etter at installasjonen er utført

Hyllesperrer

Apparatet er utstyrt med hyllesperrer som holder hyllene festet under transporten.
Gå frem på følgende måte for å fjerne dem:
Flytt hyllesperrene i pilretningen, løft opp glasshyllen bak og skyv den fremover helt til den løsner og ta av sperrene.



Bakre avstandsstykker

Det følger to avstandsstykker med skapet som skal monteres som vist på tegningen.

Skru skruene på kabinettet litt ut, skyv avstandsstykkende inn under sknuehodene og trekk sknuene til igjen.

Omhengsling av dør

Slå av strømmen til skapet før du utfører noen arbeidsoperasjoner.

Gå frem som følger for å hengsle om døren:

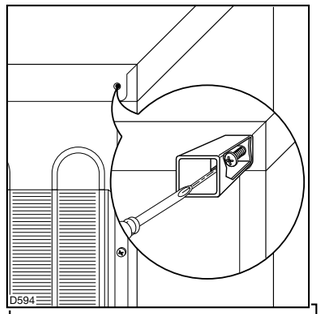
1. Ta av ventilasjonsgitteret (D) som er festet med trykklås.
2. Demonter den nedre hengselen (E) ved å skru av de tre festeskruene.
3. Ta av den nedre døren ved å trekke den av den midtre hengselen.
4. Demonter den midtre hengselen (H).
5. Ta av den øvre døren ved å trekke den av den øvre hengselpinnen (G).
6. Skru ut den øvre hengselpinnen (G) og skru dem på igjen på motsatt side.
7. Fjern de to pluggene til dørene (hvis de finnes) slik at hullene for hengselpinnene frigjøres, og skru dem på igjen på motsatt side. Sett den øvre døren på igjen.
8. Skru den midtre hengselen på igjen på motsatt side.
9. Sett den nedre døren på igjen.
10. Skru ut hengselpinnen (E) med en 10 mm nøkkel, og skru den på igjen på hengselens motsatte side.
11. Sett den nedre hengselen (E) på igjen på motsatt side ved å bruke skruene som ble fjernet tidligere. Trekk ut hulldekselet (F) av ventilasjonsgitteret (D) ved å skyve den i pilens retning, og monter den igjen på motsatt side.
12. Sett ventilasjonsgitteret (D) på plass igjen. Det er festet med trykklås.
13. Ta av håndtaget og flytt det over på motsatt side. Lag hull i plastpluggene på motsatt side av håndtakene med en syl. Dekk til de frigjorte hullene med plastpluggene som følger med i tilbehørspakken.

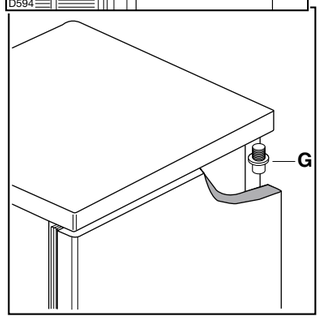
Dørene kan sentreres ved å justere den midtre hengselen.

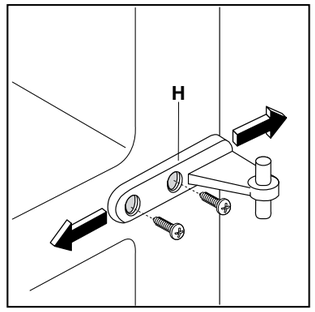
Den midtre hengselen (H) kan justeres vannrett med et passende verktøy når de to skruene som holder den, har blitt 1øsnet.

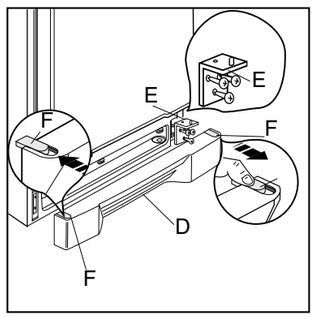
Merk

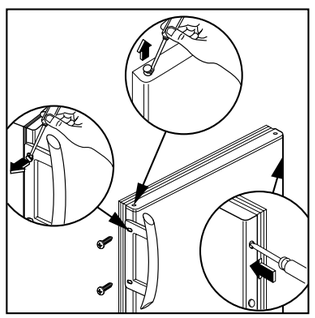
Når dørene har blitt hengslet om, må du kontrollere at alle skruer er skrudd ordentlig fast, og at tetningslisten slutter helt tett til skapet. Hvis temperaturen i rommet er lav (f eks om vinteren), kan det forekomme at tetningslisten ikke ligger helt tett inn til skapet. Etter en viss tid vi tetningslisten automatisk sluttet helt tett, men hvis De ønsker å fremskynde denne prosessen, kan De varme opp tetningslisten med en hårtørker.











ADVARSLER OG VIGTIGE ANVISNINGER

Det er af stor vigtighed, at denne betjeningsvejledning opbevares sammen med apparatet til fremtidig brug. Hvis apparatet sælges eller overdrages til en anden ejer, eller De flytter og efterlader apparatet, bør De altid sikre Dem, at vejledningen følger apparatet, således at den nye ejer kan gøre sig bekendt med apparatets funktion og de relevante advarsler.

Dette skab lukkes ved hjælp af en magnetliste på døren. Hvis det skal erstatte et ældre skab med smæklås, anbefales det at gøre denne smæklås ubrugelig, før skabet kasseres, således at legende børn ikke kan komme i fare.

Disse advarsler gives af hensyn til Deres og andres sikkerhed. De bør læse dem grundigt igennem, inden apparatet installeres eller tages i brug.

Generelle sikkerhedsoplysninger

- Dette apparat er beregnet til at blive betjent af voksne. Børn bør ikke have lov til at pille ved knapperne eller lege med apparatet.
- Det er farligt at ændre dette apparats specifikationer eller egenskaber.
- Inden der udføres rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde, skal De sikre Dem, at apparatet er afbrudt og stikket trukket ud.
- Dette apparat er tungt. Udvis forsigtighed, når det flyttes.
- Ispinde kan forårsage kuldeforbrændinger, hvis de indtages straks efter, at de er taget ud af apparatet.
- **Ved håndtering af skabet må køleenheden ikke beskadiges, da dette kan medføre lækage.**
- **Skabet må ikke placeres i nærheden af radiator eller komfur.**
- **Skabet bør ikke udsættes for direkte sollys i laengere tid.**
- **Der skal være tilstrækkelig ventilation rundt om bagsiden af skabet. Kølekredsløbet må ikke beskadiges.**
- **Det er hensigtsmæssigt at placere en fryser i kælderen (ikke indbygningsmodeller).**
- **El-apparater såsom ismaskiner må ikkebenyttes inden i et køleskab.**

Service/reparation

- Såfremt el-arbejde er nødvendigt for at installere apparatet, bør dette udføres af en autoriseret el-installatør eller anden kompetent person.
- Reparationer på apparatet bør kun udføres af et autoriseret servicecenter og kun originale reservedele bør anvendes.
- Hvis der opstår en fejl på apparatet, bør De under ingen omstændigheder selv forsøge at reparere apparatet.
- Reparationer udført af usagkyndige kan medføre skade eller alvorligere fejl. Henvend Dem til det nærmeste servicecenter og forlang altid originale reservedele.

Anvendelse

- Køleskabe og frysere til hjemmebrug er udelukkende beregnet til opbevaring af madvarer.
- Frosne madvarer må ikke nedfryses igen, når de en gang har vaeret optøet.
- Producentens anvisninger vedrørende opbevaring af madvarer bør overholdes nøje. Læs vejledningen på den pågældende emballage.
- De bedste udbytte opnås ved rumtemperaturer fra +18° C til +43° C (Klasse T); fra +18° C til +38° C (Klasse ST); fra +16° C til +32° C (Klasse N); fra +10° C til +32° C (Klasse SN); køleskabets klasse er angivet på identifikationspladen (anbragt indvendigt i køleskabet ved siden af grøntsagsskuffen).
- Apparatets indvendige foring består af kanaler, som kølemidlet løber igennem. Hvis der går hul på disse, vil det beskadige apparatet så meget, at det ikke kan repareres, og det vil medføre tab af madvarer. ANVEND IKKE SKARPE GENSTANDE til at fjerne rim- eller islag. Rimlag kan fjernes ved at anvende den medfølgende skraber. Islag bør under ingen omstændigheder skrabes af de indvendige sider. Islag bør optøs ved afrimning af apparatet. Se afrimningsvejledningen.
- Kulsyreholdige eller mousserende drikkevarer må ikke placeres i fryseren, da der skabes et tryk i flasken eller beholderen, som kan få den til at eksplodere, hvilket medfører skade på apparatet.
- Der må ikke anvendes andre genstande eller hjælpemidler til at fremskynde afrimningen end dem, som er anbefalet af producenten.